# **ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION**

COM (81)817<sup>e</sup> Horizon Vol. 1981/0228

#### Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABI. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABI. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlusssachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

# COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(81) 817 final

Brussels, 26 January 1982

# 1981 COMMISSION REPORT FOR THE ANNUAL REVIEW OF THE REMUNERATIONS OF OFFICIALS AND OTHER SERVANTS

Proposal for a

COUNCIL RECULATION (EURATOM, ECSC, EEC) adjusting the remuneration and pensions of officials and other servants of the European Communities and the weightings applied thereto

(submitted to the Council by the Commission)

### 1981 COMMISSION REPORT FOR THE ANNUAL REVIEW OF THE REMUNERATIONS OF OFFICIALS AND OTHER SERVANTS

Article 65 of the Staff Regulations requires the Council to undertake an annual review of the remunerations of officials and other servants of the Communities on the basis of a report from the Commission.

On 15 December, the Council adopted a decision on the calculation method to be used for this purpose.

A crisis levy on the salaries of serving officials was introduced from 15 December.

#### I. Cost-of-living trends

The table below shows trends in the cost-of-living indexes at the various places of employment from 1 July 1980 to 1 July 1981.

Taking 1 July 1980 as 100, the situation in the various countries one year later was as follows (column 1):

| -              | Cost-of-living<br>index on 1 July<br>1981 (1 July<br>1980 = 100) | Increase<br>given for the<br>period 1 July<br>to 31 December<br>1980 | Remainder to be<br>given for the<br>period 1 January<br>to 30 June 1981 | Effective<br>date |
|----------------|--|--|---|-------------------|
|                | (1)  | (2)  | . (3)   | (4)               |
| Belgium        | 107.5 <sup>1</sup>   | 103,6  | 103.8   | 1-7-81            |
| Denmark        | 112,91   | 103,8  | 108.8   | 16-5-81           |
| Germany        | 105.7 <sup>1</sup>   | 100,6  | 105.1   | 1-7-81            |
| France         | 112.8 <sup>1</sup>   | 104.9  | 107,5   | 1-7-81            |
| Ireland        | 117.1  | 105,0  | 111.52  | 16-5-81           |
| Italy          | 121.41   | 109.4  | 111.0   | 16-5-81           |
| Luxembourg     | 107.5  | 103.6  | 103.8   | 1-7-81            |
| Netherlands    | 106.5 <sup>1</sup>   | 101.8  | 104.6   | 1-7-81            |
| United Kingdom | 110.5 <sup>1</sup>   | 102,7  | 107.6   | 1-7-81            |
| Switzerland    | 106.4  | 101,2  | 105.1   | 1-7-81            |
| USA New York   | 109.6  | 103,4  | 106.0   | 1-7-81            |
| Washington     | 109.6  | 103,4  | 106.0   | 1-7-81            |
| Canada         | 112,8  | . 104.4  | 108.0   | 1-7-81            |
| Japan          | 105.1  | 100.3  | 104.8   | 1-7-81            |
| Greece         | 123.3  | 108,6  | 113.5   | 16-5-81           |
| Turkey         | 147.2  | 119.0  | 123.7   | 1-5-81            |
| Spain          | 113.8  | 105.8  | 107.6   | 1-7-81            |
| Portugal       | 118,6  | 107.5  | 110,3   | 16-5-81           |
| Venezuela      | 117.7  | 110,4  | 106.6   | 1-7-81            |
| Austria        | 106.3  | 101.1  | 105,1   | 1-7-81            |
| Thailand       | 112.7  | 101.7  | 110.8   | 16-5-81           |
| Chile          | 121,0  | 113.6  | 106.5   | 1-7-81            |
| Australia      |  | -  | 103.02  | 1-7-81            |
| Yugoslavia     | 140.6  | 114,3  | 123.0   | 1-5-81            |
| Algeria        | · · · · · · · · ·  | -  |   | 44 - 91           |
| Morocco        | 115,2  | 105.4  | 109.3   | 16-5-81           |
| Tunisia .      | 107,8  | 105.1  | 102,6   | 1-7-81            |
| Egypt          | 124.7  | 101.4  | 123.0   | 1-5-81            |
| Syria          | 114,3  | 106,9  | 106,9   | 1-7-81            |
| Jordan         | 115.3  | 100,9  | 114.3   | 16-5-81           |
| Lebanon        | -  | -  |   |                   |
| Israel         | 217,4  | - 154,5  | 140,7   | 1-5-81            |

•

l Joint index. 2 Quarterly index. 3 Index not yet available. 4 Effective dates other than 1 July 1981 have been calculated with reference to the threshold (55% of 6.7 = 3.7%).

- 2 --

An initial increase to offset the rise in the cost of living in the second half of 1980 was given by the Council on 13 July 1981, effective 1 January (column 2).

The increase to be given for the rise in the cost of living in the frist half of 1981 is shown in column J.

The effective date is generally 1 July 1981, but earlier dates are proposed (column 4) for countries with particularly high inflation rates (10% or more over six months).

#### II. Purchasing power trends

(a) Specific indicator

The SOEC has worked out the trend in civil service remunerations on the basis of information provided by the Member States.

The statistics are to be found in Part A of the SOEC report.

It will be seen that trends in real net terms for each category in each Member State<sup>\*</sup> were as follows:

| Category | Ger-<br>many | France | Italy . | Nether<br>lands | Belgium | Luxem-<br>bourg | United<br>Kingdom | Ireland | Denmark | TOTAL |
|----------|--------------|--------|---------|-----------------|---------|-----------------|-------------------|---------|---------|-------|
| A        | 99,5         | 100,4  | 97,2    | 93,9            | 96,4    | 100,1           | 94.1              | 95,2    | 96.4    | 97,9  |
| 8        | 99,4         | 100,5  | 95,3    | 94,4            | 97,2    | 100,3           | 95,1              | 99,2    | 96,8    | 97.9  |
| c        | 98,8         | 100,4  | 96,8    | 95,1            | 97,9    | 100,9           | 95.2              | 93,9    | 97.7    | 98.0  |
| D        | 98,7         | 100,7  | 97,3    | -               | 98,5    | 102,2           | 95,2              | 103.5   | 98,7    | 98,3  |
| TOTAL    | 99,3         | 100,5  | 96,6    | 94.6            | 97,5    | 100.5           | 95,1              | 97,9    | 97,0    | 98,1  |

Greece not yet included.

The indicator for the period 1 July 1979 to 1 July 1980 must also be revised from the figure of  $100_{\circ}2$  already adopted to  $101_{\circ}6$  because of a  $1_{\circ}4\%$  correction in the data for Italy.

(b) Per capita emoluments and other economic and social indicators

Part B of the SOEC report sets out broad salary trends in the Community over the reference period and compares:

~ the movement in real terms of gross domestic product per person employed (0.7%);

- with the change in real terms of aggregate <u>per capita</u> incomes (0%) and of gross <u>per capita</u> emoluments in general government (- 0.5%) and in central government (0.6%).

Country-by-country comparison of the gross and net real specific indicator and the other indicators referred to above comes out as follows:

|                     |  |  | {                                    | r                                     |  |  |
|---------------------|--|--|--------------------------------------|---------------------------------------|--|--|
| Member State<br>(1) | Net real<br>specific<br>indicator<br>(2) | Gross real<br>specific<br>indicator<br>(3) | GDP per<br>person<br>employed<br>(4) | Gross<br>per capita<br>incomes<br>(5) | Gross per<br>capita<br>emoluments,<br>general<br>government<br>(6) | Gross<br>per capita<br>emoluments,<br>central<br>government<br>(7) |
| Belgium             | 97,5                                     | 98,4                                       | 100,9                                | 101,3                                 | 101,2  | 101,9  |
| Germany             | 99,3                                     | 98,4                                       | 100,3                                | 98 <b>.</b> 7                         | 99,7   | 99.7   |
| France              | 100.5                                    | 100,5                                      | 100,8                                | 101,7                                 | 101.0  | 101.0  |
| Italy               | 96.6                                     | 98,8                                       | \$9.3                                | 99,6                                  | -100,5   | 102,2  |
| Luxembourg          | 100,5                                    | 101,3                                      | 98,4                                 | 101.2                                 | 103,6  | 104.2  |
| Netherlands         | 94,6                                     | 94.2                                       | 100,9                                | 97.2                                  | 93,4   | 93.7   |
| United Kingdom      | 95,1                                     | 96,9                                       | 101.1                                | 99.6                                  | 100.4  | 100,8  |
| Denmark             | 97.0                                     | 98,8                                       | 101,2                                | 100.9                                 | 100,6  | 100,6  |
| Ireland             | 97,9                                     | 103,0                                      | 103.0                                | 100,4                                 | 106,4  | 108.2  |
| Member States       | 98,1                                     | 98,6                                       | 100.7                                | . 100,0                               | 99,5   | 100,6  |

#### III. Changes proposed

An increase of 1.4% is required from 1 July 1980 to take account of the correction to the specific indicator resulting from the further data sent to the Commission by the Italian Government on 28 February 1981.

A further adjustment from 1 July 1981 is required to take account of cost-of-living increases in the places of employment during the first half of 1981.

However, because the specific indicator for the purchasing power of national civil services in the Member States from 1 July 1980 to 1 July 1981 has fallen to 98.1, a net linear reduction of 1.9% is proposed for all staff.

It is therefore proposed that salaries should be increased by 1.8% from 1 July 1981.

This increase will be subject to the levy instituted by Council Regulation No •••••••••/••

#### IV. Weightings

Incorporation of the cost-of-living increase recorded in Brussels from 1 July 1980 to 1 July 1981 (1.075) minus a linear 0.981 would bring the weightings for Brussels/Luxembourg back to 100. Weightings for the other places of employment would be adjusted accordingly and exchange rates updated in accordance with Article 63 of the Staff Regulations. Weightings for places of employment other than Brussels/Luxembourg would be adjusted by the percentage variation in the exchange rate.

The weightings for European countries are calculated using the Fisher formula, while for other countries the Laspeyre method is applied. In accordance with Article 64 of the Staff Regulations some weightings also include a proportion ranging between 5% and 25% to compensate for specific living conditions in the countries concerned. No change has been made to the weight given to this factor since weightings were last adjusted. V. Flat-rate allowances

With effect from 1 July 1980:

- (a) In Article 67(1)(a) of the Staff Regulations and Article 1(1) of Annex VII, "Bfrs 3 335" is replaced by "Bfrs 3 382".
- (b) In Article 67(1)(b) and in Article 2(1) of Annex VII, "Bfrs 4 296" is replaced by "Bfrs 4 356".
- (c) In the second sentence of Article 69 and in the last paragraph of Article 4(1) of Annex VII "Bfrs 7 674" is replaced by "Efrs 7 781".
- (d) In the first paragraph of Article 3 of Annex VII, "Bfrs 3 837" is replaced by "Bfrs 3 891":
  - the intermediate rate of "Bfrs 1 381" is replaced by "Bfrs 1 401"; - the intermediate rate of "Bfrs 1 919" is replaced by "Bfrs 1 946".
- (e) the fixed allowance provided for in Article 4(a) of Annex VII is:
  - Bfrs 2 030 per month for officials in Grades C4 and C5; - Bfrs 3 112 per month for officials in Grades C1, C2 and C3.
- (f) The value of the point for calculating the allowance for arduous working conditions is increased from to
- (g) With effect from 1 July 1980, the allowances of Bfrs 5 802,
   Bfrs 9 574 and Bfrs 13 055 for shiftwork are replaced by
   Bfrs 5 883, Bfrs 9 708 and Bfrs 13 238 respectively.
- (h) With effect from 1 July 1980, the table in Article 10(1) ofAnnex VII to the Staff Regulations is replaced by the following:

- 6 -

| •   | · · · · · ·                     | o household<br>owance | Not<br>entitled to household<br>allowance |                  |  |  |  |
|---|---------------------------------|-----------------------|---|------------------|--|--|--|
| n<br>National states and a state of a state of the state<br>National states and a state of the states | lst to<br>15th day              | from 16th<br>day      | lst to<br>15th day                        | from 16th<br>day |  |  |  |
|   | Belgian francs per calendar day |                       |   |                  |  |  |  |
| Al to A3 and LA3  | 1 319                           | 621                   | 907                                       | 520              |  |  |  |
| A4 to A8 and LA4  | 1 280                           | 580                   | 867                                       | 453              |  |  |  |
| to LA8 and Category B<br>Other grades   | 1.161                           | 542                   | 747                                       | 374              |  |  |  |

- (i) With effect from 1 July 1980, the amounts shown in Article 4 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 260/68 are subject to a weighting of 2.068563.
- (j) For the period from 1 July 1980 to 30 June 1981, the amounts shown in Article 4 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 260/68 are subject to a weighting of 1.132395, in line with the incorporation method adopted by the Council on 19 December 1977.

With effect from 1 July 1981:

- (a) In Article 67(1)(a) of the Staff Regulations and Article 1(1) of Annex VII, "Bfrs 3 382" is replaced by "Bfrs 3 568".
- (b) In Article 67(1)(b) and in Article 2(1) of Annex VII, "Bfrs 4 356" is replaced by "Bfrs 4 596".
- (c) In the second sentence of Article 69 and in the last paragraph of Article 4(1) of Annex VII "Bfrs 7 781" is replaced by "Bfrs 8 209".
- (d) In the first paragraph of Article 3 of Annex VII, "Bfrs 3 891" is replaced by "Bfrs 4 105":

- the intermediate rate of "Bfrs 1 401" is replaced by "Bfrs 1 478";

- the intermediate rate of "Birs 1 946" is replaced by "Birs 2 053".

- 8 --

(a) the fixed allowance provided for in Article 4(a) of Annex VII is:

- Bfrs 2 142 per month for officials in Grades C4 and C5;
- Bfrs 3 283 per month for officials in Grades C1, C2 and C3.
- (f) The value of the point for calculating the allowance for arducus working conditions is increased from to
- (g) With effect from 1 July 1981, the allowances of Efrs 5 883, Bfrs 9 708 and Efrs 13 238 for shiftwork are replaced by Bfrs 6 207, Efrs 10 242 and Efrs 13 966 respectively.
- (h) With effect from 1 July 1981, the table in Article 10(1) of Annex VII to the Staff Regulations is replaced by the following:

| S   |                         | o household<br>owance               | Not<br>entitled to<br>gllor          | household        |
|---|-------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|------------------|
| • • • •   | lst to<br>15th day<br>B | from 16th<br>day<br>elgian francs p | lst to<br>15th day<br>per calendar d | from 16th<br>day |
| Al to A3 and LA3  | 1 392                   | 655                                 | 957                                  | 549              |
| A4 to A8 and LA4 to<br>LA8 and Category B<br>Other grades | 1 350<br>1 225          | 612<br><sup>-</sup> 572             | 915<br>788                           | 478<br>395       |

N

 (i) With effect from 1 July 19\_1, the amounts shown in Article 4 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 260/68 are subject to a weighting of 2.182334.  (j) For the period from 1 July 1981 to 30 June 1982, the amounts shown in Article 4 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 260/68 are subject to a weighting of 1.132395, in line with the incorporation method adopted by the Council on 19 December 1977.

#### VI. Budgetary implications.

Provision was made by the budgetary authority (under the heading of remuneration and pensions for staff and other servants in the 1981 Budget) for salary and pension adjustments approved by the Council in the course of the year. There will therefore be no need to increase budgetary appropriations. COUNCIL REGULATION (EURATOM, ECSC, EEC) adjusting the remuneration and pensions of officials and other servants of the European Communities and the weightings applied thereto

#### THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing a Single Council and a Single Commission of the European Communities,

Having regard to the Protocol on the privileges and immunities of the European Communities, and in particular Article 13 thereof.

Having regard to the Staff Regulations of Officials and the Conditions of Employment of other servants of the European Communities laid down by Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 259/68<sup>1</sup>, as last amended by Regulation (Euratom, ECSC, EEC) No 2780/81<sup>2</sup>, and in particular Articles 63, 64, 65 and 82 of the Staff Regulations and the first paragraph of Article 20 and Article 64 of the Conditions of Employment,

Having regard to the proposal from the Commission for adjustments to the remuneration and pensions of officials and other servants of the European Communities.

Whereas the Council, in its Decision of 15 December 1981, fixed the method of calculation to be used in the periodical reviews of the remuneration of officials and other servants of the Communities, beginning with the reference period July 1980-July 1981,

Whereas in the light of the decisions of the Italian Government increasing the salaries of national officials with effect from 1 January 1980, which were not taken into account in the 1980 annual review, the salaries and pensions of officials and other servants should be adjusted with effect from 1 July 1980:

Whereas a review of the remuneration of officials and other servants carried out on the basis of a report by the Commission has shown that the remuneration and pensions of officials and the remuneration of other servants of the Communities should be adjusted for the 1980/81 reference period,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

<sup>1</sup>OJ No L 56, 4.3.1968, p. 1. <sup>2</sup>OJ No L 271, 27.9.1981, p. 1.

With effect from 1 July 1980 the Staff Regulations of officials of the European Communities are amended as follows:

(a) the table of basic monthly salaries in Article 66 is replaced by the following:

| Grad       |       |           |          | - S     | tep     |         |         |                    | •      |
|------------|-------|-----------|----------|---------|---------|---------|---------|--------------------|--------|
| 0100       |       | 1         | 2        | 3.      | 4       | 5       | 6       | . 7                | 8      |
|            | 1     | 24.9 / 70 | 230.036  | 241.602 | 253.168 | 264.734 | 276.300 | - 1:               | ÷.     |
| 41         |       | 218.470   | 204.996  | 216.032 | 227.068 | 238.104 | 249.140 | _ !                | -      |
| £ 2        |       | 193.960   | 170.415  | 180.069 | 189.723 | 199.377 | 209.031 | 218.685            | 228.33 |
| 43 L       | •     | 160.761   | 142.710  | 150.245 | 157.780 | 165.315 | 172.850 | 180.385            | 187.92 |
| 4 4 L      |       | 135.175   | 118.186  | 124.746 | 131.306 | 137.866 | 144.426 | 150.986            | 157.54 |
| Å 5 L      |       | 96.575    | 101.799  | 107.023 | 112.247 | 117.471 | 122.695 | 127.919            | 133.14 |
| A 6 L      |       | 83.232    | 87.337   | 91.442  | 95.547  | 99.652  | 103.757 | -                  |        |
| A 7 L      |       | 73.699    | 76.643   | 71.442  | -       | -       |         | _                  |        |
| A 8 L      | 4/8   | 13.079    | 1,0.,045 | i ·     |         |         | • ·     | •                  | •      |
| <br>81     |       | 96.575    | 101.799  | 107.023 | 112.247 | 117.471 | 122.695 | 127.919            | 133.14 |
| 82         | 4 . S | 83.781    | 87.671   | 91.561  | 95.451  | 99.341  | 103.231 | 107.121            | 111.01 |
| B 3. '     |       | 70.389    | 73.627   | 76.865  | 80.103  | 83.341  | 86.579  | 89.817             | 93.05  |
| 84         | • • • | 60.980    | 63.788   | 66.596  | 69.404  | 72.212  | 75.020  | 77.828             | 80.63  |
| 85         |       | 54.586    | 55.859   | 59.132  | 61.405  | -       | - 1     | <b>_</b> '         | -      |
| •          | •     |           |          | •       |         |         | 1       |                    | 1      |
| C 1        |       | 62.178    | 64.657   | 67.136  | 69.615  | 72.094  | 74.573  | 77.052             | 79.53  |
| C 2        | i     | 54.184    | 56.455   | 58.726  | 60.997  | 63.268  | 65.539  | 67.810             | 70.08  |
| C 3<br>C 4 | •     | 50.594    | 52.539   | 54.484  | 56.429  | 58.374  | 60.319  | 62.264             | 64.20  |
| C 4        | •••   | 45.774    | 47.601   | 49.428  | 51.255  | 53.C82  | 54.909  | 56.736             | 58.56  |
| C 5        |       | 42.270    | 43.969   | 45.668  | 47.367  |         | -       | <b>-</b> 1 - 1 - 1 | -      |
| 01         | •     | 47.672    | 49.726   | 51.780  | 53.834  | 55.888  | 57.942  | 59.996             | 62.05  |
| D 2        |       | 43.530    | 45.354   | 47.178  | 49.002  | 50.826  | 52.650  | 54.474             | 56.29  |
| 02         | •     | 40.527    | 42.242   | 43.957  | 45.672  | 47.387  | 49.102  | 50.817             | 52.53  |
| 05         | . •   | 38.275    | 39.784   | 41.293  | 42.802  |         | 1 7.102 |                    |        |
| V 4        | •     | 50.215    | 37.104   |         | -2.002  |         | 1 -     |                    |        |

(b) Bfrs 3 335 is replaced by Bfrs 3 382 in Article 67(1)(a) of the Staff Regulations and in Article 1(1) of Annex VII thereto,
Bfrs 4 296 is replaced by Bfrs 4 356 in Article 67(1)(b) of the Staff Regulations and in Article 2(1) of Annex VII thereto,
Bfrs 7 674 is replaced by Bfrs 7 781 in the second sentence of Article 69 of the Staff Regulations and in the second paragraph of

Article 4(1) of Annex VII thereto,

Bfrs 3 837 is replaced by Bfrs 3 891 in the first paragraph of Article 3 of Annex VII to the Staff Regulations.

- 2 -

With effect from 1 July 1980, the Conditions of Employment of other servants of the European Communities are amended as follows:

|         | fo                                    | llowing: | به ایکنانی کند به بین می منطق |          |           |            |         |         |          |
|---------|---------------------------------------|----------|-------------------------------|----------|-----------|------------|---------|---------|----------|
|         | Grade'                                |          |                               |          | S         | tep        | •.      | i       |          |
|         |                                       | 1        | 2                             | 3.       | 4         | <b>5</b> . | 6       | 7       | 8        |
| - دندان | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 218.470  | 230.036                       | 241.602  | 253,168   | 264.734    | 276.300 | - 11    |          |
|         |                                       | 193.960  | 204,976                       | 216.032  | 227.068   | 238.104    | 249.140 | -       |          |
|         | 1 3 LA/3                              | 160.761  | 170.415                       | 180.069  | 189.723   | 199.377    | 209.031 | 218.685 | 228.339  |
|         | A 4 LA/4                              | 135.175  | 142.710                       | 150,245  | 157.780   | 165.315    | 172.850 | 180.385 | 187.920  |
| 1       | A 5 LA/5                              | 111.626  | 118.186                       | 124.746  | 131.306   | 137.866    | 144 426 | 150.986 | 157.546  |
| 4       | A 6 LA/6                              | 96.575   | 101.799                       | 107.023  | 112,247   | 117.471    | 122.695 | 127.919 | 133.143  |
|         | A 7 L4/7                              | 83.232   | 87.337                        | 91.442   | 95.547    | 99.652     | 103-757 | -       | <u> </u> |
|         |                                       | 73.699   | 76.643                        |          | _         | <b>G</b>   |         |         | -        |
| • •     | n o cyry                              |          |                               |          | •         |            | [       |         | ļ        |
| . 1     |                                       | 96.575   | 101.799                       | 107.023  | 112.247   | 117.471    | 122.695 | 127.919 | 133.143  |
| -       | BZ                                    | 83.781   | 87.671                        | 91.561   | 95.451    | 99.341     | 103.231 | 107.121 | 111.011  |
| -       | a 3 ° .                               | 70.389   | 73.627                        | 76.865   | 80.103    | 83.341     | 86.579  | 89.817  | 93.055   |
|         | B 6                                   | 60.980   | ·63.7'38                      | 66.596   | 69.404    | 72.212     | 75.020  | 77.828  | 80.636   |
| •       | as the                                | \$4.586  | 56.659                        | 59.132   | 61.405    | -          | -       | - '     | -        |
|         |                                       |          |                               |          |           |            |         | 1 · ·   | 1 1      |
| (       | in sil                                | 59.398   | 61.759                        | 64،120   | 66.481    | 68.842     | 71.203  | 73.564  | 75.925   |
|         | cz i                                  | 51.788   | 53.950                        | · 56.112 | 58.274    | 60.436     | 62.598  | 64.760  | 66.922   |
| - (     | 63                                    | 48:412   | 1.50.260                      | 52.108   | . 53: 956 | 55.804     | 57.652  | 59.500  | 61.348   |
|         | C 6 111 1                             | 43.852   | 45.586                        | 47.320   | 49.054    | 50.788     | 53.522  | 54.256  | 55.990   |
|         | C 5 1 1                               | 40.414   | . 42.074                      | 43.734   | 45.394    |            | -       | -       | - 1      |
|         |                                       |          | · •                           |          |           |            |         | · ·     | 1        |
| j       | 01                                    | 45.666   | 47.610                        | 49.554   |           |            | 55.386  | 57.330  | 59.274   |
|         | 2 2                                   | 41.721   | 43.453                        | , 45.185 |           |            | 50.381  | 52,113  | 53.845   |
| ļ       | 03 .                                  | 38.672   | 40.499                        | 42.126   |           |            | 47.007  | 48.634  | . 50.261 |
| 1       | 0 4                                   | 36.719   | 38.149                        | 39.579   | 41.009    | -          | -       |         | -        |
|         |                                       |          |                               |          |           |            |         | ****    |          |

E

(a) the table of basic monthly salaries in Article 20 is replaced by the

(b) the table of basic monthly salaries in Article 63 is replaced by the following:

| - Category | Group |         | Class   |         |         |  |  |  |  |
|------------|-------|---------|---------|---------|---------|--|--|--|--|
|            |       | 1       | 2       | 3       | 4       |  |  |  |  |
| <b>A</b>   | I     | 104.559 | 117.305 | 130.051 | 142.797 |  |  |  |  |
|            | II    | 76.124  | 83.483  | 90.842  | 98.201  |  |  |  |  |
|            | III   | 64.056  | 66.898  | 69.740  | 72.582  |  |  |  |  |
| 8          | 1V `  | 61.566  | 67.534  | 73.502  | 79.470  |  |  |  |  |
|            | V     | 48.417  | 51.603  | 54.789  | 57.975  |  |  |  |  |
| с ,        | VI    | 46.087  | 48.763  | 51.439  | 54.115  |  |  |  |  |
|            | VII   | 41.269  | 42.678  | 44.087  | 45.496  |  |  |  |  |
| . Ď        | VIII  | 37.374  | 39.466  | 41.558  | 43.650  |  |  |  |  |
|            | IX    | 35.957  | 36.464  | 36.971  | 37.478  |  |  |  |  |

4.

With effect from 1 July 1980 the fixed allowance referred to in Article 4a of Annex VII to the Staff Regulations shall be:

- Bfrs 2 030 per month for officials in Grade C4 or C5, - Bfrs 3 112 per month for officials in Grade C1, C2 or C3.

#### Article 4

1. Pensions for which entitlement has accrued by 1 July 1980 shall be calculated from that date for officials and temporary staff other than those covered by Article 2(d) of the Conditions of Employment of other servants by reference to the table of basic monthly salaries laid down in Article 66 of the Staff Regulations as amended by Article 1(a) of this Regulation.

2. Pensions for which entitlement has accrued by or on 1 July 1980 shall be calculated from that date for temporary staff covered by Article 2(d) of the Conditions of Employment of other servants by reference to the table of basic monthly salaries laid down in Article 20 of the Conditions of Employment, as amended by Article 2(a) of this Regulation.

#### Article 5

With effect from 1 July 1980, the table in Article 10(1) of Annex VII to the Staff Regulations is replaced by the following:

|   |                    | led to<br>i allowance | 1                  | ntitled to<br>Ld allowance |
|---|--------------------|-----------------------|--------------------|----------------------------|
|   | lst to<br>15th day | from<br>16th day      | lst to<br>15th day | from<br>16th day           |
|   |                    | Bfrs pe               | r calendar daj     | 7                          |
| Al to A3 and LA/3                           | 1.319              | 621                   | 907                | 520                        |
| A4 to A8 and LA/4 to LA/8<br>and category B | ,<br><b>1</b> .280 | 580                   | 867                | 453                        |
| Other grades                                | 1.161              | 542                   | 747                | 374                        |

- 5 -

With effect from 1 July 1980, the allowances of Bfrs 5 802. Bfrs 9 574 and Bfrs 13 055 laid down in Article 12 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 161/80 for shiftwork are replaced by Bfrs 5 883, Bfrs 9 708 and Bfrs 13 238 respectively.

#### Article 7

With effect from 1 July 1980, the amounts shown in Article 4 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No  $260/68^1$  shall be subject to a weighting of 2.068563.

With effect from 1 July 1980, the amounts shown in Article 4 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 260/68 shall be subject to a weighting of 1.132395 in the case of persons covered by Article 2 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 160/80.

#### Article 8

With effect from 1 July 1981 the Staff Regulations of officials of the European Communities are amended as follows:

(a) the table of basic monthly salaries in Article 66 is replaced by the following:

| Gra         | de      |          |         |          | Step                 |         |             | •           |        |
|-------------|---------|----------|---------|----------|----------------------|---------|-------------|-------------|--------|
|             | 1       | 1        | 2       | 3.       | 4                    | 5       | 6           | 7           | 8      |
| 41          | 1 .: ,  | 230.487  | 242.689 | 254.891  | 267 <sub>9</sub> 093 | 279.295 | 291.497     |             |        |
| A 2         | · .     | 204.629  | 216.272 | 227.915  | 239.558              | 251.201 | 262.844     | _           | _      |
| λ3ι         | A/3 :   | 169.603  | 179.788 | 189.973  | 200,158              | 210.343 | 220.528     | 230.713     | 240.89 |
|             | .k/4    | 142.612  | 150.561 | 158.510  | 166.459              | 174.408 | 182.357     | 190.306     | 198.25 |
| ÂSI         |         | 117.766  | 124.687 | 131.608  | 138.529              | 145.450 | 152.371     | 159.292     | 166.21 |
|             | .4/6    | 101,885  | 107.397 | 112.909  | 118.421              | 123.933 | 129.445     | 134.957     | 140.46 |
|             | k17     | 87.813   | 92.143  | 96.473   | 100.803              | 105.133 | 109.463     |             | · -    |
|             | 418     | 77.751   | 80,857  | - '      | -                    | -       | <b>-</b> '. | <b>-</b> ', | -      |
| E 1         |         | 101.885  | 107.397 | 112,909  | 118.421              | 123.933 | 129.445     | 134.957     | 140.46 |
| 82          | 1       | 88.390   | 92.494  | 96.598   | 100.702              | 104_806 | 108.910     | 113.014     | 117.11 |
| ε 3         |         | .74.262  | 77.678  | 81.094   | 84.510               | 87.926  | 91.342      | 94,758      | 98.17  |
| 64          |         | 64.336   | 67.298  | 70.260   | 73.222               | 76.184  | 79.146      | 82.108      | 85.07  |
| 85          | !       | 57.529   | 59.988  | 62.387   | .64.786              | -       | -           |             | l T    |
| Ċ 1         |         | 65.600   | ·68.215 | 70.830   | 73.445               | 76.060  | 78.675      | 81.290      | 83.90  |
| C Z         |         | 57.165   | 59.561  | 61.957   | 64.353               | 66.749  | 69.145      | 71.541      | 73.93  |
| C 3         |         | 53.373   | :55.430 | 57.482   | 59.534               | 61.586  | 63.638      | 65.690      | 67.74  |
| C 4         | ••      | 48.291   | 50.219  | , 52.147 | 54.075               | 56.003  | 57.931      | 59.859      | 61.73  |
| C 5         | • • •   | 44.595   | 46.388  | 48,181   | 49.974               | -       | -           |             |        |
| D 1         |         | 50.295   | 52.462  | 54.629   | 56.796               | 58.963  | 61.130      | 63.297      | 65.46  |
| D 2.        | •       | . 45.926 | 47.850  | 49.774   | 51.698               | 53.622  | 55.546      | 57.470      | 59.39  |
| 03          | •       | 42.755   | 44.565  | 46.375   | 48.185               | 49.975  | 51.805      | 53.615      | 55.42  |
| 04<br>1) JO | nº L 56 | 42.380 g |         | 43.564   | 45.156               |         | 1.005       | 33.013      |        |

(b) Bfrs 3 382 is replaced by Bfrs 3 568 in Article 67(1)(a) of the Staff Regulations and in Article 1(1) of Annex VII thereto,

Bfrs 4 356 is replaced by Bfrs 4 596 in Article 67(1)(b) of the Staff Regulations and in Article 2(1) of Annex VII thereto,

Bfrs 7 781 is replaced by Bfrs 8 209 in the second sentence of Article 69 of the Staff Regulations and in the second paragraph of Article 4(1) of Annex VII thereto,

Bfrs 3 891 is replaced by Bfrs 4 105 in the first paragraph of Article 3 of Annex VII to the Staff Regulations.

#### Article 9

With effect from 1 July 1981, the conditions of employment of other servants of the European Communities are amended as follows:

(a) the table of basic monthly salaries in Article 20 is replaced by the following:

| Grad  | d a            |          |         | S       | itep       |         |          | •              |        |
|-------|----------------|----------|---------|---------|------------|---------|----------|----------------|--------|
| 01.91 |                | 1        | 2       | 3.      | 4          | 5       | 6        | 7              | õ      |
| . 9   |                | 230.487  | 242.689 | 254.891 | 267.093    | 279.295 | 291.497  |                |        |
| 2     | · 2            | 204,629  | 216.272 | 227.915 | 239,558    | 251.201 | 262.844  | • <b>_ 1</b> • |        |
| 3ι    | 117 ;          | 169.603  | 179.788 | 189,973 | 200.158    | 210.343 | 220.528  | 230.713        | 240.89 |
| 4 1   |                | 142.612  | 150,561 | 158.510 | 166.459    | 174,408 | 182.357  | 190.306        | 198.25 |
| 1 5 L |                | 117.766  | 124.687 | 131.608 | 138,529    | 145,450 | 152.371  | 159.292        | 166.21 |
| 61    |                | 101.885  | 107.397 | 112.909 | 118,421    | 123.933 | 129.445  | 134.957        | 140.46 |
|       |                | 87.813   | 92.143  | 96.473  | 100.803    | 105.133 | 109.463  | -              |        |
|       | 4/8            | 77.751   | 80.857  | -       | <b>e</b> . | •       |          |                | -      |
| 1     | i i            | 101.885  | 107.397 | 112,909 | 118,421    | 123.933 | 129.445  | 134.957        | 140.46 |
| 3 2   |                | 88.390   | 92.494  | 96.598  | 100.702    | 104.806 | 108.910  | 113.014        | 117.11 |
| 3 3.  | 0              | 74.262   | 77.678  | 81.094  | 84.510     | 87.926  | 91.342 . | 94.758         | 98.17  |
| 3 4   |                | 64.336   | 67.298  | 70.260  | 73.222     | 76.184  | 79.146   | 82,108         | 85.07  |
| 3 5   |                | 57.589   | 59.988  | 62.387  | 64.786     |         |          | - 1            | -      |
| •     | 1 <sup>1</sup> |          |         |         |            |         |          |                |        |
| 6 1   | • 1            | 62.666   | 65.157  | 67.648  | 70.139     | 72.630  | 75.121   | 77.612         | 80.10  |
| : 2   | . 1            | 54.637   | 56.918  | 59.199  | 61.480     | 63.761  | 66.042   | 68.323         | 70.60  |
| : 3   | •              | 51.075   | 53.025  | 54.975  | 56.925     | 58.875  | 60.825   | 62.775         | 64.77  |
| : 4   | • •            | 46.266   | 48.095  | 49.924  | 51.753     | 53,582  | 55.411   | 57.240         | 59.00  |
| 5     |                | 42.638   | 44.389  | 46.140  | 47.891     | ~       | -        | 60             | -      |
| 01    | · •            | 48.179   | 50.230  | 52.281  | 54.332     | 56.383  | 58.434   | 60.485         | 62.5   |
| 2 (   |                | . 44.016 | 45.843  | 47.670  | 49.497     | 51,324  | 53.151   | 54.978         | 56.80  |
| ) 3   | •              | 41.010   | 42.727  | 44.444  | 46.161     | 47.878  | 49.595   | 51.312         | 53.0   |
| ) 4   |                | 38.740   | 40.248  | 41.756  | 43.264     | -       | -        | -              | -      |

- 6 -

## (b) the table of basic monthly salaries in Article 63 is replaced by the following:

| Category | Group ,        | Class -                     |                             |                             |                              |  |  |
|----------|----------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|------------------------------|--|--|
|          | ť              | 1                           | 2                           | 3                           | 4                            |  |  |
| . A      | I<br>II<br>III | 109.867<br>79.908<br>67,185 | 123.298<br>87.660<br>70.181 | 136.729<br>95.412<br>73.i77 | 150.160<br>103.164<br>76.173 |  |  |
| B        | A<br>IA °      | 64.571<br>50.784            | 70.856<br>54.126            | 77.141<br>57.468            | 83.426<br>50.810             |  |  |
| C.       | VI<br>VII      | 48.338<br>43.281            | 51.146<br>44.767            | 53.954<br>46.253            | 56.762<br>47.739             |  |  |
| . ó      | VIII<br>X      | 39.197<br>37.713            | 41.391<br>38.244            | 43.535<br>38.775            | 45.779<br>39.306             |  |  |

#### Article 10

With effect from 1 July 1981 the fixed allowance referred to in Article 4a of Annex VII to the Staff Regulations shall be:

- Bfrs 2 142 per month for officials in Grade C4 or C5,

- Bfrs 3 283 per month for officials in Grade Cl, C2 or C3.

#### Article 11

1. Pensions for which entitlement has accrued by 1 July 1981 shall be calculated from that date for officials and temporary staff other than those covered by Article 2(d) of the conditions of employment of other servants by reference to the table of basic monthly salaries laid down in Article 66 of the Staff Regulations as amended by Article 8(a) of this Regulation.

2. Pensions for which entitlement has accrued by 1 July 1980 shall be calculated from that date for temporary staff covered by Article 2(d) of the conditions of employment of other servants by reference to the table of basic monthly salaries laid down in Article 20 of the conditions of employment, as amended by Article 9(a) of this Regulation.

#### Article 12

With effect from 1 July 1981 the date '1 July 1980' mentioned in the second paragraph of Article 63 of the Staff Regulations shall be replaced by '1 July 1981'.

#### Article 13

1. With effect from 1 May 1981, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in the countries listed below shall be as follows:

| Turkey     | 99•0               |
|------------|--------------------|
| Yugoslavia | 122.6              |
| Egypt.     | 154.0 <sup>1</sup> |
| Israel     | 223.3              |

2. With effect from 16 May 1981, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in the countries listed below shall be as follows:

| Denmark  | 118.3 |
|----------|-------|
| Greece   | 94•4  |
| Ireland  | 86.0  |
| Italy    | 91.5  |
| Portugal | 81.7  |
| Thailand | 136.2 |
| Morocco  | 132.4 |
| Jordan   | 159.0 |

3. With effect from 1 July 1981, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in the countries indicated below shall be as follows:

| Belgium | 100.0 |
|---------|-------|
| Denmark | 111.5 |

Provisional figure.

| Germany           |                        |   | 99•5                        |
|-------------------|------------------------|---|-----------------------------|
| France            |                        |   | 101.5                       |
| Greece            | •                      |   | 90•5                        |
| Ireland           |                        |   | 79•7                        |
| Italy             |                        |   | 83.6                        |
| Luxembourg        |                        |   | 100.0                       |
| Netherlands       |                        |   | 96•7                        |
| United Kingdom    |                        |   | 100.1                       |
| Switzerland       | NT 72 1                | ` | 124.5                       |
| United States     | New York<br>Washington | ) | 155•1<br>143•4              |
| Canada            |                        |   | 123.0                       |
| Japan             |                        |   | 177.0                       |
| Turkey            |                        |   | 89•5                        |
| Spain             |                        |   | 101.8                       |
| Portugal          |                        |   | 81.2                        |
| Venezuela         |                        |   | 187.1                       |
| Austria           |                        |   | 106.3                       |
| Thailand          |                        |   | 171.4                       |
| Chile             | •                      |   | 193.2                       |
| Australi <b>a</b> | •                      |   | 146.5                       |
| Yugoslavia        |                        |   | 114.0                       |
| Algeria           | t.                     |   | 158 <b>.</b> 7 <sup>1</sup> |
| Morocco           | Ì.                     |   | 118.8                       |
| Tunisia           |                        |   | 110.3                       |
| Egypt             |                        |   | 206.1 <sup>1</sup>          |
| Syria             |                        |   | 113.5                       |
| Jordan            |                        |   | 178.6                       |
| Lebanon           |                        |   | 144.2 <sup>1</sup>          |
| Israel            |                        |   | 121.5                       |
|                   |                        |   |                             |

4. With effect from 16 May 1981, the weightings applicable to a pension in accordance with the second subparagraph of Article 82(1) of the Staff Regulations shall be that given below for the country in which the person entitled to the pension declares his home to be:

| Ireland | 86.0 |
|---------|------|
| Italy   | 91.5 |

Provisional figures.

5. With effect from 1 July 1981 the weightings applicable to pensions in accordance with the second subparagraph of Article 82(1) of the Staff Regulations shall be that given below for the country in which the person entitled to the pension declares his home to be:

| Belgium        | 100.0        |
|----------------|--------------|
| Denmark        | 111.5        |
| France         | 101.5        |
| Germany        | <b>99</b> •5 |
| Greece         | 90•5         |
| Ireland        | 79•7         |
| Italy          | 83.6         |
| Luxembourg     | 100.0        |
| Netherlands    | 96.7         |
| United Kingdom | 100.1        |

If a person entitled to a pension declares his home to be in a country other than those listed above, the weighting applicable to the pension shall be that for Belgium.

#### Article 14

1. With effect from 16 May 1981, the weightings applicable to pensions and allowances paid to persons covered by Article 2 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 160/80<sup>1</sup> who declare their home to be in Ireland or Italy shall be as follows:

| Ireland | 87.0  |  |
|---------|-------|--|
| Italy   | 104.0 |  |

2. With effect from 1 July, 1981, the weighting applicable to pensions and allowances paid to persons covered by Article 2 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 160/80 shall be as follows:

| Belgium        | 107.1 |
|----------------|-------|
| Denmark        | 132.7 |
| France         | 115.1 |
| Germany        | 102.4 |
| Ireland        | 87.0  |
| Italy          | 104.0 |
| Luxembourg     | 107.1 |
| Netherlands    | 103.1 |
| United Kingdom | 86.8  |

<sup>1</sup>OJ No L 20, 26.1.1980, p. 1.

- 10 -

If a person entitled to a pension declares his home to be in a country other than those listed above, the weighting applicable to the pension shall be that for Belgium.

#### Article 15

With effect from 1 July 1981, the table in Article 10(1) of Annex VII to the Staff Regulations is replaced by the following:

|   | Entitled to<br>household allowance |                                     | Not entitled to<br>household allowance |                  |
|---|------------------------------------|-------------------------------------|--|------------------|
| •   | lst <b>to</b><br>15th day          | <b>from</b><br>16th day<br>Bfrs per | lst to<br>15th day<br>calendar day     | from<br>16th day |
| A 1 to A 3 and LA 3   | 1.392                              | 655                                 | 95?                                    | 549              |
| A 6 to A 6 and LA 6 to<br>LA 8 and category B<br>Other grades | 1.350<br>1.225                     | 612<br>572                          | 915<br>788                             | 478<br>395       |

#### Article 16

With effect from 1 July 1981, the allowances of Bfrs 5 883, Bfrs 9 708 and Bfrs 13 238 laid down in Article 12 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 161/80 for shiftwork are replaced by Bfrs 6 207, Bfrs 10 242 and Bfrs 13 966 respectively.

#### Article 17

With effect from 1 July 1981, the amounts shown in Article 4 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 260/68<sup>1</sup> shall be subject to a weighting of 2.182334.

With effect from 1 July 1981, the amounts shown in Article 4 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 260/68 shall be subject to a weighting of 1.132395 in the case of persons covered by Article 2 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 160/80.

<sup>1</sup>0J L 56, 4.3.1968, p. 8,

Articles 1, 2, 3, 4, 8, 9 and 11 of Regulation (Euratom, ECSC, EEC) No 397/81<sup>1</sup> are repealed with effect from 1 July 1980, except for Article 5, which is repealed with effect from 1 July 1981.

Regulations (Euratom, ECSC, EEC) No  $1974/81^2$  and (Euratom, ECSC, EEC) No  $3017/80^3$  are repealed with effect from 1 July 1981.

#### Article 19

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

For the Council The President

<sup>1</sup>CJ No L 46 du 19.2.1981, p. 1 <sup>2</sup>OJ No L 193, 16.7.1981, p. 1. <sup>3</sup>OJ No L 302, 23.10.1981, p. 1.